

一掃光殺蠨藥粉
(下祭代蠨)

地方雅潔以壯觀瞻餐館酒樓之要訣亦講求衛生之道也察仔乃潔淨之賊若不盡量掃除對潔淨上有碍觀瞻對衛生之道有害對生意前途利害尤關則察仔之患必要掃除欲除斯患請向五洲藥房購買殺察藥粉用之一掃而光永除察害此藥粉有超常之効力敢爲介紹宜用者請一試之(用法)將藥粉撒於廚房櫃架或牆身及凡察仔平日所到之處其察仔一染此粉移時斃命或染此粉帶回穴中則全穴之察仔必無遺類此藥粉無害人之毒質惟專除察仔之禍而已

每盅三毛 每打三元 每盅加郵費五仙 三盅加郵費一毛

殺木虱藥粉 每盅三毛 每打三元
每盅加郵費五仙三

殺狗虱藥粉 每盅加郵費五仙三盅加一毛

斷根扯氣葯水

爲疾所塞以致呼吸不靈兼有曉曉之聲傷風天氣變遷感受
風寒哮喘尤甚此藥有除痰順氣之功止咳寧神之妙不論男
女老幼凡係扯氣之症連服數樽繼服魚肝油以補肺体自免
後患 每樽一元 半打五元

兩腋臭狐約粉

臭狐是一種暗疾其臭氣從兩腋下汗吼中洩出炎夏暑天腥臭更甚男女患之均屬可厭凡患斯疾尤須勤洗日必三四次洗後用此藥粉撲兩腋間使狐騷之氣從兩腋下汗吼而除其患卽消

清血解毒
海波藥
每瓶貳元
半打拾元

專治男女傳染梅毒濕熱內蘊血脈凝滯睛腫不清風濕骨痛癰疥瘡癤皮膚濕爛藥性和平功效安速正本清源世界惟一清血解毒純正良藥

魚肝油精丸

魚肝油丸功能清理血分滋補心肺腎脾各經凡哮喘咳嗽肺痿四肢疲軟遺精夢洩日久痢疾遠年瘡疥種種皮膚諸症服是丸必能掃除宿疾壯体肥肌小兒先天不足脾氣膨脹疳癆虛咳婦女痛經冷經頭痛腰酸脚氣虛腫盜汗無力以及精神不振困倦瘦怯無不藥到病除久服和中健胃獲益尤多

朱去非立止鼻血藥散 一包五毛
立止遺精夢洩丸 一罇一元

**ENG CHOW CO.
104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.**



云高華埠片打街
五洲藥房啓

▲▲廣東各屬新聞▲▲

▲肇慶 市面西潦連日繼續增漲 沿江一帶 因連日均降大雨 六月十貳三兩日 江濠路碼頭水度增漲壹尺餘 水街口釣魚台及紅毛坭基脚等處 垃圾浮於水面 有碍衛生 市內居民均繞道往別處挑水 南門口飛機場石嘴街石橋頭等處 均被淹浸 水深數尺 交通殊感不便 觀察水勢恐有再漲之虞

▲三水 縣政府以月來西北江洪水暴漲 河流湍急 縣屬適當其衝 各處基圍危險堪虞 自非加意保護 不足以策安全 除督飭各團董巡察保護外 昨特發出佈告 令仰行駛縣屬西北兩江輪船遵照 在水漲時期 須細心緩駛 不得行船圍邊 以致基圍崩決 否則從嚴懲處

▲新會四區與十六區交界之百樂沙
該沙附近 砲樓開口 居民千餘人
學家遷避江陵 蓋察暫住 該處悉係
貧民 受災後 嗷嗷待哺 外海鄉公
所及鄉中紳耆 連日募捐千餘元 購
米分派 每一難民每日派米半斤 又
外海大鰲沙三十六頃地方(附近百頃
沙)近日農事不景 致起饑荒 饑民
餓不暇擇 敝商店用膳 在飯桶攫飯
充饑 耆老到外海鄉 勸捐賑濟云

尤急 水量增漲七英寸 內圍增漲三英寸
佛山六月十六日外河上流水勢比前
已淹沒 鎮南街三官街福善坊口壹帶均
復漲六英寸餘 沙崗園內禾田因連天
下雨 寶閣久閉 致宜洩不通 均成
澤國 瀾石鎮公所以該圍關係全鎮其
大 日夕派鄉人多名梭巡 以防崩潰
又正埠白馬灘河水泊泊有聲 泊新滘
口水尺水度計拾五日夜水漲七寸
六日漲貳寸 市內牛瀾口西街朝陽橋
壹帶較高街道亦已浸及 各街紛紛搭

橋 其中山昇平馬路亦將浸沒 兼密
河面之公安六分局 以潦水急漲 險
佈告各輪船到佛山河面慢行外 其餘
須限制載額 以免危險 又順德處西
江下游 連日西潦暴漲 大良南鄉二
潭頭屠場姑婆祠等處水深沒膝 桂洲
新涌海旁街道亦被浸 各輪渡電船無
頭因水度浸齊地板 水埔梯級盡浸沒
每遇輪渡抵埠 須另高搭橋板 以
便乘客上落 而日來晴雨無定 東北
風緊 據航海者談 水勢有續漲之虞
▲肇慶拾五日天時甚烈 水度仍增埋
五寸 江濱二馬路水闊早已關閉 昨
拾四夜西頭第八菜市舊址東頭朝聖
止被潦冲穿巨穴 水汨汨而入 坊

搶救堵塞不住 新橫街水竇口芝蘭學
前街等均被淹浸 至午後河水已漲定
晚間退下叁寸餘 人心乃大定
▲清漲 濱江石坎 六月拾四晨貳時
忽水漲丈餘 居民紛紛奔避 間有畜
牲未及移往別處 溺斃甚多 適有杉
排壹幫亦被水冲散 流失數百條 查
該處之水忽漲原因 實由山潦冲擊
勢如萬馬奔騰 且河水驟漲 該水無
地消流 以致積聚不去 致成此災
聞該水現將退落 各鄉民多已回鄉居
住 聞損失不菲

▲花縣 北江潦水連日因雨量過多

山濤洑湧而下 退而復漲 東西隔各鄉位處北江下游 自六月拾四日起 各鄉又復淹浸 以西隅地盤最低 石湖水口朗圭頭等四大鄉及庚步廿四鄉 赤白坭等皆被浸至 水深四尺有奇 男女趁墟須駕艇往來 據農業中人稱 此次潦患 現在各鄉植物雜糧已毀壞十份之四有奇

漲者數次 各江船渡 因河水湍急
往來咸有戒心 恐發生危險 昨六日
五日中午十貳時許 飛來峽河面 有
英德柴船兩艘 滿載柴把 來省發賣
駛經該處河面 見河流水急 船住
齊出把持 惟時水勢浩大 驚濤駭洶
致該船浮沉不定 兩船幾乎沉沒
迨該船欲駛埋岸時 又忽遇波濤壹湧
將柴船傾覆 各柴把隨水漂流 幸
兩船伴猛力掙扎 始不致有溺斃之虞

台縣立中學校昨六月八日夜九時許廿一秋與廿貳春兩班學生不知因何東故在課堂中忽起衝突貳百餘人毆勢洶洶糾作一團其中有拔出手持刀者有持刀者有棍棒者有毆打之聲混爲壹片秩序極爲混亂其他各班學生因不敢出頭勸解即校長教員與校警等亦恐危險特

作壁上觀 聞是役結果 學生傷者左
十餘人 至相鬥原因 尙未查悉 寸
謂因爭某種權利項下之夜餐所致云
展拓江門市北郊
江門北郊地方 原屬僻壤 江佛新築
兩公路通車後 現已日趨繁榮 查該
政府以北郊一帶亟應展拓之必要 經
飭由建設局派員測勘云

區長虧空款被拘
開平十區前區長李耀垣 因虧空田
捐款三千餘元 潛逃無蹤 經縣政
下令通緝 查李五月二拾八日竟隻
返家 被水口公安局派警拘捕 二
九日轉解縣府訊辦 並查該區各鄉
擬聯請縣府嚴辦云

台中學生大衝突

▲莊嚴課室頓變武場
▲互毆結果傷十餘人

展拓江門市北郊

門北郊地方 原屬僻壤
公路通車後 現已日趨繁

區長虧空欸被拘

平十區前區長李耀垣因
款三千餘元潛逃無蹤

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話 得拔利市
五五七五

大帮中西文活動日期發售
每只一元二毛五
章圖本樣備如蒙取閱即當寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人 林棠立 林翰芳 謹啓

榮 榮 臘 味 製 造 廠

全 球 發 行

白 油 桶

印 價 目 便 目

耶 丞 寄 索

WING WING CO.

111 PENDER ST. EAST

PHONE SEV. 4041 VANCOUVER B.C.

英屬代理
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡拔利
雷振打
汝利懷
雲高華
域多利
列必治

雲高
樓高五層
被褥鮮明
四時順應
暫住聽命
往來利便
僑胞賜顧
價格外歡迎

新招代理利權優給

金山大埠
羅省技利
檀香山
紐約
屋崙
舍路

廠厩多年
客題獨一
味甘香肥
批發達全球

本旅館同謹啟

紙料文具 具具
發客
學校用品 印刷物料
文房四寶 包物紙類
Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St. Vancouver, B. C.
市茂地衛臣及烏禮有限公司啟

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛腳藥散 每樽貳元
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸豈点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元
此丹專治花柳毒症一打拾圓

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快

茵陳跌打化庄品發行

金耳環 花旗參

▲注意 小店常有

廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟約 發客

跌打刀傷 湯火損傷 雙單驚風 各種雜症

林弼臣 專治 跌打刀傷 湯火損傷 雙單驚風 各種雜症

花柳痔漏 紅白痢症 風痰鶴膝

本醫生精究岐黃以扶元救急為世人之宗旨由兩廣中醫學會畢業後長為全信服時人無不稱頌由兩廣中醫學會畢業後長為全信服時人無不稱頌

重創一時及未幾而病者復有屋宇成災症者復有屋宇成災症者

聖藥所由藥到回春精治一切婦科小兒眼科打傷

投藥如神由藥到回春精治一切婦科小兒眼科打傷

知法能按症發藥應服於念并將學堂考定經驗各藥開列於外單每理由明

花柳 花柳入骨便毒汁每樽銀一元 止痛拔毒膏每張銀五角 立止癰疽血汁每樽銀一元 補光解毒水 花柳入骨便毒汁每樽銀一元 止痛拔毒膏每張銀五角 立止癰疽血汁每樽銀一元 補光解毒水

花柳 花柳入骨便毒汁每樽銀一元 止痛拔毒膏每張銀五角 立止癰疽血汁每樽銀一元 補光解毒水 花柳入骨便毒汁每樽銀一元 止痛拔毒膏每張銀五角 立止癰疽血汁每樽銀一元 補光解毒水

花柳 花柳入骨便毒汁每樽銀一元 止痛拔毒膏每張銀五角 立止癰疽血汁每樽銀一元 補光解毒水 花柳入骨便毒汁每樽銀一元 止痛拔毒膏每張銀五角 立止癰疽血汁每樽銀一元 補光解毒水

花柳 花柳入骨便毒汁每樽銀一元 止痛拔毒膏每張銀五角 立止癰疽血汁每樽銀一元 補光解毒水 花柳入骨便毒汁每樽銀一元 止痛拔毒膏每張銀五角 立止癰疽血汁每樽銀一元 補光解毒水

花柳 花柳入骨便毒汁每樽銀一元 止痛拔毒膏每張銀五角 立止癰疽血汁每樽銀一元 補光解毒水 花柳入骨便毒汁每樽銀一元 止痛拔毒膏每張銀五角 立止癰疽血汁每樽銀一元 補光解毒水

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.

Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正辨胆

各項丸散藥汁大減價每元收入八折

兩廣中醫學會 李鶴傳 內外方脈

雲高華安和堂 參茸藥材發行

慄聲

哀情舊恨新愁 (五) (屠狗客)

及夜：余照常返學。見湘雲：時覺
報：正不知是何原故：及放學時
：湘雲用拳擊之語：謂余曰：嗚呼
：汝何故執此：汝家庭之狀況
如何：請以語我：其勿以外人視
也：余乃具述其所以：湘雲曰：英
雄莫問出處：以哥之才華：必非久
居人下者：願君努力去做：碧翁必
導子以光明：君不可再執此：君之
余當賀賀：君之助：以成君之志
：余曰：謝女士愛我良厚：予心滋
感：但予必不敢受女史之賜：她曰
：互助為人生之要素：余此時稍
微：君他日：：她說至此：
忽停聲不語：兩頰酡然如醉：雖丹
青妙手：亦難寫其嬌態：余心頭志
忑：不知所云：相對默然：
少頃：余乃語他曰：雲妹乎：予後
日如有寸進：必不敢忘知我者之大

直不近禍

廉不沾名

柳城家誠

究：因特飭屬編印「老子本義」一書
：完竣以後：分發所屬各機關公務
人員：於其暇時：共同研究：俾發
揚老子學說：將軍之意如是：豈其
為欲無為而治歟：所不能親：因憶
去歲：北方軍事首要：曾飭下轄行
營重印「紀效新書」：頒發各將領及
各省軍政長官：一體研究：並自謂
得力於是書不少：致「紀效新書」
：為前明戚繼光所著：書凡一十八卷
：於守禦之道：言之甚詳：內附簡
明圖說：使將士之閱者：尤可以按
圖共曉：查戚繼光在國歷史上：原為
禦寇名將：其時寇勢方張：屢為瀕
海各省患：戚乃練兵浙江：將以禦
寇：訓練有法：紀律嚴明：寇不敢
犯：「紀效新書」：蓋即當時所著者
：至明嘉靖末年：寇乃移犯浙之兵
而犯閩：蹂躪更甚：詔遣戚繼光與
俞大猷合兵往討：大破之：戰功彪炳
：「紀效新書」之足為時取法：自有其
然：則南北要人：均有教人看書之
舉：特未知都能否玩索而有得耳：

德：若忘恩負義：有如日：他慈顏
忽：笑語予曰：哥如不以蒲柳弱
質而見嫌：許附愛末：則僕樂矣
：予細細談衷曲：不覺夜已深矣
：金風颯颯：玉露零零：寒氣逼人
：單衣不耐：余乃語他曰：蓋歸乎
：乃握手而別：余與他感情日篤：如
火如茶：兩情繾綣：大有牛衣不
：如隔三秋之感：余兩度：已達
極點：乃訂白頭之約：此後更為親
密：
她之父親富榮：炎涼中人：虛榮心
重：聞他與貴花人訂婚：大震雷霆
之怒：謂其有辱於門楣也：迫他與
予絕：她誓死從之：乃禁錮於家中
：欲奪其志：他竟絕粒以死：余聆
此噩耗：一慟而絕：良久復甦：喟
然歎曰：余誠人間至誠至孝者矣
：年未弱冠：乃千古真憤：業已備
嘗：憔悴餘生：諒不久於塵世矣
：雲妹雲妹：汝在九原之下：勿悲
寂：我倆相會之期：或不遠矣：天
乎天乎：余有何辜：而陷余至於此
極乎：翌晨：余乃購生花一束：濁
酒半盃：前往雲妹之墳場：盡情一
求再三：皆皆不許：僧固精於風鑑

者：以德明相有晚福：兒孫當必眾
多：無須遁入空門：致負祖相：堅
勸德明勿爾：然德明以環境至此
：亦殊無人生樂趣：事為番禺李英
所聞：弗英諒忠簡：宋理宗朝：官
戶部尚書：致仕後：家沙灣鄉：而
另闢一廂於穀埠之海珠：為讀書處
：忠簡日居其中：平素固與德明善
：因邀至海珠同寓：勸勿出家：並
勸德明納妾：以娛暮年：或可冀
生機：以延嗣續：德明曰：吾年老
矣：世間女子：誰肯婚吾者：忠簡
曰：吾家中多小婢：請擇其可：聊
以贈君：清潤寺僧某：既言君有
福相：君亦奚不聽信僧言：為祖宗續
嗣計乎：且不幸有三：無後為大
：君其三思之：德明不得已：遂從其
請：(未完)

願輕生的一這話雖然有些理由：但
社會既有了一個我：總要有些表現
出來：不該給社會所征服：腐敗的
社會：我們要把他改革：環境的壓
迫：我們要努力去奮鬥：總可以得
一條生機：不必死的：至屈服於非
理而自殺的：是最懦弱的行為：杜
威夫人說：假使我欲自殺：先要把
手鎗打死幾個該死的人：陳秀說
：自殺若成一種普遍的信仰：社會
便自然破滅：這話很有道理：宇宙
間既多了一個我：便有我一份的
責任：斷乎不能自暴自棄而自殺了
事：

和口占七絕大文者 (仇毛)
萍水相逢各一鄉：同求名利到雲場。
讀書本是為儒士：賣貨無過作客商。
貨真價實人易曉：文章深淺斗難量。
算來誰敢英雄論：自古強中更有強。

罪惡 (盤詔惠)
始知當此犯罪時：種種不脫世相傳。
子孫代代身當苦：男女時時性慾煎。
已造風流債孽債：仍期月老結姻緣。
人間地獄生猶死：獨願耶穌復見天。

天壽堂姑嫂丸

婦女經病白帶 服者港

永無不育之苦

君你身體如斯靈弱請服

海狗鞭健腎丸

中外各埠商店均有代理

總發行 香港 德輔道中

Watsang Co. 87 Pender St. E. Vancouver B.C.

溫哥華代理 活生行 金利源

Viaduct Drug Store

Cor. Main & Georgia Sts. Phone Sey. 342

花柳靈驗西藥

殺虫綠白藥粉

頑癬無油藥膏

各種皮症合用

緬來佐治街懷亞德西藥房啓

姑嫂墳場考略 (四) (塵生)
乃妹與嫂：固相依為命者：今一旦
嫂死：於節哀之餘：親為檢拾衣衾
：以備殮殮：而衣物有貯在樓上者
：乃妹登樓：為之檢取：下樓時
：偶不慎：失足跌下：本尋常事耳
：詎從樓上墜下：竟一蹶而不復振
：乃妹遂如綠珠之墜：隨嫂氏於九泉
：同日而死：祇得與乃父靈柩：與姑
嫂合葬：分厝於蒲山之原：而其結
穴之處：實為中穴乃父三祖之一
地焉：安土既畢：德明遂孑然一身
：膝下並無兒女：且年已六十：後
願亦復蕭條：人生至此：遂悠然興
出家之念：蓋平日與蒲潤寺僧：夙
有香火緣：祇以慮及室家：意猶未
決：乃至是而遂詣僧前：求為剃度
：願皈依執弟子禮：其意甚誠：央
求再三：僧皆不許：僧固精於風鑑

南北要人教人看書 (大夢)
南國將軍：自尊經復古以後：一時
狂妄躁進之風：於焉稍殺：時論翕
然：而將軍研經之餘：近且旁及於
老氏之學：以為老子學說：足資研

李珍大旅店
是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極懇
的地點與華區近每晚房租由一元起碼
REGENT HOTEL
160 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

煬樹膠輪新軌面
欲購新輪者：請來本公司：各式大小之新
舊及煬樹新面之輪胎齊備：又接收舊輪
換新輪胎。

本公司又有各種自由車機件電池及摩托油
●請先來本公司問價目●
●舖在細街六〇號●
●電話失蹤七五四八●
司理雷祖流謹白

國家自來機車件公司廣告

National Auto Accessories

601 Main St. Sey. 7548

▲云埠達權社五折催收舊月費

啟者：世界不景：經濟困難：個人如是：社會亦然：茲為減輕個人負擔：充裕社會財政起見：已集議通過：凡欠本社今年正月一號以前之舊月費者：五折催收：惟限於今年拾一月廿號以前繳來乃有效：過期收回十足：特此佈告：祈各遵行。

中華民國三十四年六月廿七日

雲高廣裕隆啟

▲▲雲高佐治大旅館

本旅館在雲埠細街夾佐治街
角開張房舍寬敞雅潔得雅潔
爐溫水暖冷熱且與華埠甚
為鄰近茲為便利起見特備自
由車送迎僑胞光顧希為留意
電話：(失聯)貳叁〇
司理人鄭福滋同啓

加拿大發米公司

The Canada Rice Sales Co.

343 Railway St. Vancouver, B.C.

專辦各種中國上等米

▲價錢低廉

上等紅三星綠苗米

上等綠三星綠苗米

上等綠四星綠苗米

上等綠五星綠苗米

上等綠六星綠苗米

上等綠七星綠苗米

上等綠八星綠苗米

上等綠九星綠苗米

上等綠十星綠苗米

▲一等壹拾米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加
拿大之頭等綠苗發行商俱備此等商標
本公司現辦到大幫新造各種綠苗米請
早定購聲明何等頭等者

歡迎函詢新行情

十五粒正寶石

最近辦到

布路華

新款男女手

銀價較前

更平可將舊

銀飾換新銀

首飾

中西

金業

十足

做便

Quong Chin Co.

39 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

云埠廣珍金舖啓

